

قبس من نور القرآن

درس 62 : سورة آل عمران 54-63

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَمَكَرُوا	وَمَكَرَ	اللَّهُ ۖ	وَاللَّهُ	خَيْرٌ	الْمَكِرِينَ ﴿٥٤﴾
وايشان مکر پنهان کردند	و خدا هم تدبیر خفيه کرد	الله	و الله	بهترین	تدبیر کننده است

إِذْ	قَالَ	اللَّهُ	يَا عِيسَى	إِنِّي	مُتَوَفِّيكَ
و (یاد آور) آنگاه که	گفت	الله	ای عیسی	همانا من	بر گیرنده تو ام
مُتَوَفِّيكَ	إِلَيَّ	وَمُطَهِّرَكَ	مِنْ	الَّذِينَ	كَفَرُوا
و بالا برنده تو ام	به سوی خودم	و پاک دارنده تو ام	از	کسانی که	کفر ورزیدند،
وَجَاعِلُ	الَّذِينَ	آتَّبَعُوكَ	فَوْقَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا
و قرار دهنده ام	کسانی را که	پیروی کردند تورا	بالا تر از	کسانی که	کفر ورزیدند
إِلَى	يَوْمِ	الْقِيَمَةِ ۖ	ثُمَّ	إِلَى	مَرْجِعُكُمْ
تا	روز	رستاخیز،	سپس	به سوی من است	باز گشت شما،
مَرْجِعُكُمْ	بَيْنَكُمْ	فِيمَا	كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٥٥﴾		
و داوری می کنم	میان شما	در آنچه	در آن اختلاف می کردید		

فَأَمَّا	الَّذِينَ	كَفَرُوا	فَاعَذِّبْهُمْ	عَذَابًا	شَدِيدًا
و اما	کسانی که	کفر ورزیدند،	آنگاه عذاب می دهم آنان را	عذابی	سخت
فِي	الدُّنْيَا	وَالْآخِرَةِ	وَمَا	لَهُمْ	مَنْ
در	دنیا	و آخرت،	و نیست	برای شان	هیچ یآوری -

قبس من نور القرآن

درس 62 : سورة آل عمران 54-63

وَأَمَّا	الَّذِينَ	ءَامَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	فَيُؤْتِيهِمْ
و اما	كسانی كه	ایمان آورده اند	و کردند	كارهای شایسته،	پس به تمامی می دهد (خدا) به آنان
	أَجُورَهُمْ	وَاللَّهُ	لَا يُحِبُّ	الظَّالِمِينَ ﴿٥٧﴾	
	پاداش شان را؛	والله	دوست نمی دارد	ستمگاران را	

ذَلِكَ	نَتْلُوهُ	عَلَيْكَ	مِنْ	الْأَيَّاتِ	وَالذِّكْرِ	الْحَكِيمِ ﴿٥٨﴾
این را (كه)	می خوانیم	برتو،	از	آیات (قرآن)	و آن پند نامه	سنجیده استوار است

إِنَّ	مَثَلِ	عِيسَى	عِنْدَ	اللَّهِ	كَمَثَلِ	ءَادَمَ ۖ	خَلَقَهُ
همانا	مثل	عیسی	نزد	الله	همچون مثل	آدم است؛	(خدا) آفرید او را
مِنْ	تُرَابٍ	ثُمَّ	قَالَ	لَهُ	كُنْ	فَيَكُونُ ﴿٥٩﴾	
از	خاك،	سپس	گفت	به او :	باش؛	بی درنگ (موجود) شد	

الْحَقُّ	مِنْ	رَبِّكَ	فَلَا تَكُنْ	مِّنْ	الْمُمْتَرِينَ ﴿٦٠﴾	
حق	از (سوی)	پروردگار توست،	پس مباش	از	تردید کنندگان	

فَمَنْ	حَاجَّكَ	فِيهِ	مِنْ بَعْدِ	مَا جَاءَكَ	مِنْ	الْعِلْمِ
پس هر كه	چون و چرا كند با تو	در (باره) او	پس از آنچه	آمد برایت	از	دانش،
فَقُلْ	تَعَالَوْا	نَدْعُ	أَبْنَاءَنَا	وَأَبْنَاءَكُمْ	وَنِسَاءَنَا	وَنِسَاءَكُمْ
آنگاه بگو:	بیایید	تا فرا بخوانیم	پسران مان را	و پسران تان را،	و زنان مان را	و زنان تان را،

قبس من نور القرآن

درس 62 : سورة آل عمران 54-63

وَأَنفُسَنَا	وَأَنفُسَكُمْ	ثُمَّ	نَبْتَهِلُ	فَنَجْعَلُ	لَعْنَتَ	اللَّهِ
و خودی های مان را	و خودی های تان را؛	سپس	گریه و زاری کنیم	و قراردهیم	لعت	الله را
عَلَى			الْكَاذِبِينَ ﴿٦١﴾			
بر			دروغگویان			

إِنَّ	هَذَا	لَهُوَ	الْقَصَصُ	الْحَقُّ	وَمَا
			ق ص ص	ح ق ق	
همانا	این	قطعاً همان	داستان	راست و درست است؛	و نیست
مِنْ إِلَهِ	إِلَّا	اللَّهُ	وَإِنَّ	اللَّهُ	الْعَزِيزُ
آله		آله		آله	عزز
هیچ خدایی	جز	الله؛	و همانا	بی گمان هموست	آن پیروز مند
الْحَكِيمُ ﴿٦٢﴾					
ح ك م					
سنجیده کار					

فَإِنْ	تَوَلَّوْا	فَإِنَّ	اللَّهُ	عَلِيمٌ	بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٦٣﴾
	ولی		آله	علم	فسد
پس اگر	روی برتابند،	پس همانا	الله	دانا است	به (حال) مفسدین -